

MITTEILUNGEN DES EURO- PÄISCHEN PATENTAMTS

Beschluß des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 21. Januar 2002 über die Entrichtung von Gebühren und Auslagen in der Informationsstelle München

Der Präsident des Europäischen
Patentamts,

gestützt auf Artikel 5 (2) Gebühren-
ordnung,

beschließt:

Artikel 1

Für die Zahlung von Verwaltungs-
gebühren für die Fertigung von Foto-
kopien durch EPA-Personal oder in
Selbstbedienung im Rahmen der
Akteneinsicht in der Informations-
stelle München (Regel 94 (2) EPÜ;
Nr. 2.1, Ziffer 7.2 des Verzeichnisses
der Gebühren und Auslagen) werden
auch Kreditkarten akzeptiert.

Artikel 2

Dies gilt auch für den Erwerb von
Patentinformationsprodukten, von
sonstigen Kopien aus Unterlagen
des EPA und Veröffentlichungen des
Amts.

Artikel 3

Das EPA akzeptiert Kreditkarten von
EUROCARD (MasterCard), VISA und
JCB.

Artikel 4

Dieser Beschluß tritt am 1. Februar
2002 in Kraft.

Geschehen zu München
am 21. Januar 2002

Ingo KOBER
Präsident

INFORMATION FROM THE EUROPEAN PATENT OFFICE

Decision of the President of the European Patent Office dated 21 January 2002 concerning the payment of fees and costs at the Information Office in Munich

The President of the European Patent
Office,

having regard to Article 5(2) of the
Rules relating to Fees,

has decided as follows:

Article 1

Credit cards shall also be accepted in
payment of administrative fees for
photocopies made by EPO staff or by
the requester in the course of file
inspection at the Munich Information
Office (Rule 94(2) EPC; point 2.1(7.2)
of the Schedule of fees and costs).

Article 2

The same shall also apply to
purchases of patent information
products, other copies of EPO
documents and Office publications.

Article 3

The EPO shall accept EUROCARD
(MasterCard), VISA and JCB credit
cards.

Article 4

This decision shall enter into force on
1 February 2002.

Done at Munich, 21 January 2002

Ingo KOBER
President

COMMUNICATIONS DE L'OFFICE EUROPEEN DES BREVETS

Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 21 janvier 2002, relative au paiement de taxes et frais au bureau d'information de Munich

Le Président de l'Office européen des
brevets,

vu l'article 5(2) du règlement relatif
aux taxes,

décide :

Article premier

Les cartes de crédit sont également
acceptées pour le paiement des taxes
d'administration relatives à la déli-
vrance de photocopies par le per-
sonnel de l'OEB ou en libre-service,
dans le cadre de l'inspection publi-
que au bureau d'information de
Munich (règle 94(2) CBE ; point 2.1,
numéro 7.2 du barème des taxes et
frais).

Article 2

La disposition qui précède est égale-
ment applicable à l'acquisition de
produits d'information brevets, aux
autres copies de documents de l'OEB
et aux publications de l'Office.

Article 3

L'OEB accepte les cartes de crédit
EUROCARD (MasterCard), VISA et
JCB.

Article 4

La présente décision entre en vigueur
le 1^{er} février 2002.

Fait à Munich, le 21 janvier 2002

Ingo KOBER
Président